

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: aktsiaselts TEMPEST

registrikood: 10171688

tänavatalu nimi, Riia 138c
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tartu linn

vald:

postisihthnumber: 51014

maakond: Tartu maakond

telefon: +372 7 477 435

faks: +372 7 367 764

e-posti aadress: info@tempest.ee

veebilehe aadress: www.tempest.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 5 Varud	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	14
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 8 Laenukohustused	15
Lisa 9 Kapitalirent	16
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 12 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	17
Lisa 13 Muud võlad	17
Lisa 14 Eraldised	17
Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad	18
Lisa 16 Aktsiakapital	18
Lisa 17 Müügitulu	18
Lisa 18 Muud äritulud	19
Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 21 Tööjõukulud	20
Lisa 22 Finantstulud ja -kulud	20
Lisa 23 Tulumaks	20
Lisa 24 Seotud osapooled	20
Lisa 25 Sündmused pärast bilansipäeva	20

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Tempest AS on loodud 1994. aastal ning alates 2000. aastast tegeleb ettevõtte puidu- ja metallviimistlusmaterjalide ning ehitusvärvide müügiga. Peamisteks klientideks on mööblitootjad.

Kuigi ka 2010.aastal oli probleeme klientide makseraskustega, võib Tempest AS majandusaastaga rahul olla. Võrreldes 2009.aastaga kasvas müügikäive ca 18% olles ettevõtte ajaloos ka suurim. Peamine müügiartikkel on endiselt Sayerlack'i kaubamärk, kuid 2010.aastal tõusis oluliselt lihvimistarvete, Mirka kaupade müügikäive võrreldes eelmise aastaga tervelt 80% võrra.

2010.aastal koliti Tempest AS Tartu osakond üüripinnalt aasta varem soetatud oma äripinnale, kus on paremad tingimused. Majandusaastal peeti läbirääkimisi saksamaal asuva Sonae Tefibra International b.v. tehasega erinevate mööbliplaatide ostmiseks ning septembris toimus esimene tarne. Seoses kauba suure ruuminõudvusega ning edasise arendustegevusega soetati 2010.aastal kinnisvara Tartumaale, kuid see nõuab väljaehituseks veel aega ning vahendeid.

Tulud, Kulud, Kasum

Tempest AS 2010 aasta puhaskasum oli 5,363 tuhat krooni, mis on eelmise aastaga võrreldes 88% suurem. Puhaskasumi suurenemine on tingitud käibe olulisest kasvust, ning tegevuskulude vähenemisega majandusaastal. 2009 aastaga võrreldes kanti ebatõenäoliseks nõudeid 56% vähem ja lootusetuks 86% vähem. Müügikäive kasvas 18%, mis oli 2010 aastal 31 440 tuhat krooni.

Peamised finantssuhtarvud

	2010	2009
Müügitulu (tuh kr)	31 440	26 650
Tulu kasv	18,0%	-7,6%
Brutokasumi määr %	33,4%	34,8%
Puhaskasum (tuh kr)	5 363	2 880
Kasumi kasv	86.2%	- 53.0%
Puhasrentaablus	17,1%	10,8%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	12,44	12.44
ROA	19,4%	12.5%
ROE	20,6%	13.3%

Finantsnäitajate leidmisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = (müügitulu 2010 – müügitulu 2009) / müügitulu 2009 * 100
- Brutokasumimäär (%) = brutokasum / müügitulu * 100
- Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2010 – puhaskasum 2009) / puhaskasum 2009 * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

AS Tempest välisvaluuta tehingud tarnijate ja klientidega toimuvad EUR-des, mistõttu on valuutakursi risk madal.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 2,998 tuhat krooni, sealhulgas kinnisvarasse tehtud investeeringud olid 2,482 tuhat krooni.

Personal

AS Tempest keskmine töötajate arv majandusaastal oli 7 töötajat. (2009 – 5 töötajat). 2010 aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 1 195 tuhat krooni (2009 aastal 1 079 tuhat krooni).

Ettevõtte juhatusele majandusaastal töötasusid ei makstud.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

2010. aastal loodab Tempest AS jätkata stabiilset äritegevust, arendada Mirka kaubamärgi ning mööbliplaatide müüki ning tegeleda soetatud hoone parendamisega. samuti loodetakse leida paremad võimalused võlglaste ohjamiseks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Tempest AS tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust 2010.aasta (periood 01.01.2010-31.12.2010) raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtteid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Tempest finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani (25.04.2011), on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Tempest AS on jätkuvalt tegutsev.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 978 140	3 471 866	2
Nõuded ja ettemaksed	8 184 026	7 187 764	3
Varud	7 075 542	6 422 040	5
Kokku käibevara	19 237 708	17 081 670	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	8 375 911	6 025 395	6
Immateriaalne põhivara	29 490	0	7
Kokku põhivara	8 405 401	6 025 395	
Kokku varad	27 643 109	23 107 065	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	24 669	8
Võlad ja ettemaksed	1 492 564	1 348 202	10
Eraldised	53 165	0	14
Kokku lühiajalised kohustused	1 545 729	1 372 871	
Kokku kohustused	1 545 729	1 372 871	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	450 000	450 000	16
Kohustuslik reservkapital	45 000	45 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	20 239 194	18 359 309	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 363 186	2 879 885	
Kokku omakapital	26 097 380	21 734 194	
Kokku kohustused ja omakapital	27 643 109	23 107 065	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	31 439 637	26 650 420	17
Muud äritulud	37 280	577 324	18
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-20 923 554	-17 374 550	19
Mitmesugused tegevuskulud	-3 096 083	-5 443 367	20
Tööjõukulud	-1 194 687	-1 079 312	21
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-618 147	-338 341	6
Muud ärikulud	-25	-4	
Ärikasum (-kahjum)	5 644 421	2 992 170	
Finantstulud ja -kulud	-15 411	-5 955	22
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	5 629 010	2 986 215	
Tulumaks	-265 824	-106 330	23
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 363 186	2 879 885	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	5 644 421	2 992 170	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	618 147	338 341	6
Kokku korrigeerimised	618 147	338 341	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-996 262	406 663	3
Varude muutus	-653 502	491 919	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-108 803	495 042	10
Kokku rahavood äritegevusest	4 504 001	4 724 135	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 998 152	-5 699 128	6.7
Laekunud intressid	2 636	5 533	22
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 995 516	-5 693 595	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-24 669	-57 137	9
Makstud intressid	-241	-3 095	22
Makstud dividendid	-800 000	-400 000	16,23
Makstud ettevõtte tulumaks	-159 495	-53 165	12,14,23
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-984 405	-513 397	
Kokku rahavood	524 080	-1 482 857	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 471 866	4 963 116	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	524 080	-1 482 857	
Valuutakursside muutuste mõju	-17 806	-8 393	22
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 978 140	3 471 866	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	450 000	45 000	18 759 309	19 254 309
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			2 879 885	2 879 885
Makstud dividendid			-400 000	-400 000
31.12.2009	450 000	45 000	21 239 194	21 734 194
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			5 363 186	5 363 186
Makstud dividendid			-1 000 000	-1 000 000
31.12.2010	450 000	45 000	25 602 380	26 097 380

Täpsem informatsioon aktsiakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisa 16.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Tempest 2010.a raamatupidamise aastaaruanne seisuga 31.12.2010 on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, kasutades soetusmaksumuse printsiipi v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, esitades rahalised näitajad krooni täpsusega. AS Tempest kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1. Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud nõuded ja kohustused seisuga 31.12.2010.a on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna või-kuluna. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja –kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja –kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja –kuludes.

Finantsinvesteeringud

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustust eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjatele võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Ostetud kaup võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Realiseeritud toodete kuludesse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Bilansis on varud hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetamismaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse 100%-liselt kuludesse. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita
Ehitised	20
Masinaid ja seadmed	5
Muu inventar	3
Immateriaalne põhivara	5

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügihinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real Põhivara kulum ja väärtuse langus

Rendid

Kapitali ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis rendimaksete nüüdisväärtuses, mis on võrdne rendilepingus toodud vara väljaostumaksetega, kuna krediidiastutuste poolt hinnatud riskide alusel kehtestatud intressimäär on loetud võrdseks ettevõtte juhtkonna poolt määratava diskontomääraga. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga. Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Ettevõtte tulu maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa on ära toodud lisas 15.

Seotud osapooled

Ettevõtte aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks

1. omanikke;
2. tegev- ja juhtkonda
3. eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuse osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Teenuse täitmise valmidusastet hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes konkreetse teenuse kogukuludega. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	616 353	706 218
Arvelduskontod	3 361 787	2 765 648
Kokku raha	3 978 140	3 471 866

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	8 167 730	7 181 961	4
Ostjatelt laekumata arved	8 257 459	7 388 378	4
Ebatõenäoliselt laekuavad arved	-89 729	-206 417	4
Ettemaksed	16 296	5 803	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	8 184 026	7 187 764	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	8 257 459	7 388 378	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-89 729	-206 417	
Kokku nõuded ostjate vastu	8 167 730	7 181 961	
	2010	2009	Lisa nr
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-206 417	-41 237	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 500	1 246	18
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-89 729	-206 417	20
Lootusetuks tunnistatud nõuded	204 917	39 991	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-89 729	-206 417	

Juhatuse hinnangul on 31.12.2010 arvelolevad nõuded likviidsed.

Majandusaastal on tunnistatud lootusetuks ja kantud kuludesse nõudeid summas 430 253 krooni.

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	7 044 310	6 422 040
Ettemaksed varude eest	31 232	0
Kokku varud	7 075 542	6 422 040

Juhatuse hinnangul on bilansipäeva seisuga arvelolevad varud likviidsed.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

										Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2008										
Soetusmaksumus	0	0	895 305	937 486	1 832 791	300 838				2 133 629
Akumuleeritud kulum			-456 993	-733 951	-1 190 944	-278 077				-1 469 021
Jääkmaksumus	0	0	438 312	203 535	641 847	22 761				664 608
Ostud ja parendused	165 100	2 824 900		255 710	255 710	37 119	2 416 299		2 416 299	5 699 128
Amortisatsioonikulu	0	-105 934	-154 661	-60 161	-214 822	-17 585				-338 341
31.12.2009										
Soetusmaksumus	165 100	2 824 900	895 305	1 193 196	2 088 501	337 957	2 416 299		2 416 299	7 832 757
Akumuleeritud kulum	0	-105 934	-611 654	-794 112	-1 405 766	-295 662				-1 807 362
Jääkmaksumus	165 100	2 718 966	283 651	399 084	682 735	42 295	2 416 299		2 416 299	6 025 395
Ostud ja parendused	33 484	2 448 812	148 355	260 583	408 938	57 428		20 000	20 000	2 968 662
Amortisatsioonikulu	0	-347 469	-117 885	-126 728	-244 613	-26 065				-618 147
Ümberklassifitseerimised		2 416 299					-2 416 299		-2 416 299	
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		2 416 299					-2 416 299		-2 416 299	
Muud muutused						1				1
31.12.2010										
Soetusmaksumus	198 584	7 690 011	1 043 660	1 453 779	2 497 439	395 386		20 000	20 000	10 801 420
Akumuleeritud kulum	0	-453 403	-729 539	-920 840	-1 650 379	-321 727		0	0	-2 425 509
Jääkmaksumus	198 584	7 236 608	314 121	532 939	847 060	73 659		20 000	20 000	8 375 911

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2009		
Soetusmaksumus	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	29 490	29 490
31.12.2010		
Soetusmaksumus	29 490	29 490
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	29 490	29 490

AS Tempest soetas 2010 aasta detsembris arvutitarkvara "Noom". Kahjuks ei olnud tarnijad suutelised majandusaasta lõpuks ettevõttele paigaldama eelpool nimetatud programmi, seoses sellega on ettevõtte kajastanud programmikulu bilansikirjel "Ettemaksed immateriaalse põhivara eest".

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	24 669	24 669			9
Laenukohustused kokku	24 669	24 669			9

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk) maksumus			
	Maa	Ehitised	Kokku
31.12.2010	165 100	2 577 721	2 742 821
31.12.2009	165 100	2 718 966	2 884 066

AS-i Tempest poolt 2009ndal aastal soetatud kinnistu mõttelisele osale on seatud hüpoteek 1 000 000 krooni AS SEB Pank kasuks.

Lisa 9 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik							
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Swedbank Liising AS	24 669	24 669			Euro 6 kuu Euribor+2,9%	EURO	15.05.2010
Kapitalirendikohustused kokku	24 669	24 669					

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	23 333	23 333

Kapitalirendile oli ettevõtte võetud Mercedes Benz kaubik.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	573 266	851 874	
Võlad töövõtjatele	136 605	95 231	11
Maksuvõlad	582 265	400 920	12
Muud võlad	200 428	177	13
Dividendivõlad	200 000	0	
Muud viitvõlad	428	177	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 492 564	1 348 202	

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Väljamaksmata töötasud	66 005	44 670
Puhkusekohustus	70 600	50 561
Kokku võlad töövõtjatele	136 605	95 231

Lisa 12 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	106 329	53 235
Käibemaks	386 998	281 219
Üksikisiku tulumaks	26 737	20 133
Sotsiaalmaks	54 274	41 113
Kohustuslik kogumispension	1 020	0
Töötuskindlustusmaksed	6 907	5 220
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	582 265	400 920

Lisa 13 Muud võlad (kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Dividendivõlad	200 000	200 000		
Muud võlad	428	428		
Kokku muud võlad	200 428	200 428		

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Dividendivõlad	0	0		
Muud võlad	177	177		
Kokku muud võlad	177	177		

Lisa 14 Eraldised (kroonides)

	31.12.2009	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2010	Lisa nr
Väljamaksmata dividendide tulumaks	0	265 824	-212 659	53 165	23
Kokku eraldised	0	265 824	-212 659	53 165	

	31.12.2008	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2009	Lisa nr
Väljamaksmata dividendide tulumaks	0	106 330	-106 330	0	23
Kokku eraldised	0	106 330	-106 330	0	

Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	20 225 880	16 778 963
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	5 376 500	4 460 231
Kokku tingimuslikud kohustused	25 602 380	21 239 194

Lisa 16 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	450 000	450 000
Aktsiate arv (tk)	4 500	4 500
Aktsiate nimiväärtus	100	100

Aruandeaastal maksti dividende 800 000 krooni (2009: 400 000 krooni), millega kaasnes tulumaksukulu 212659 krooni (2009: 106 330 krooni). Põhikirja kohaselt on ettevõtte miinimumkapital 450 000 krooni ja maksimumkapital 1 800 000 krooni.

Lisa 17 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	30 402 244	25 560 139
Läti	396 015	807 443
Soome	145 052	202 124
Itaalia	72 359	80 714
Leedu	423 967	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	31 439 637	26 650 420
Kokku müügitulu	31 439 637	26 650 420
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Tööstusvärvide müük	31 439 637	26 613 043
Teenuse müük	0	37 377
Kokku müügitulu	31 439 637	26 650 420

Lisa 18 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum valuutakursi muutustest	8 506	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	570 012
Töötukassa palgatoetus	26 100	0
Muud	2 674	7 312
Kokku muud äritulud	37 280	577 324

Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	1 004 747	1 040 802
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	19 893 268	16 313 716
Muud	25 539	20 032
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	20 923 554	17 374 550

Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Üür ja rent	200 052	380 437	
Energia	238 407	125 397	
Elektrienergia	95 153	109 122	
Soojusenergia	143 254	16 275	
Mitmesugused bürookulud	177 796	150 265	
Lähetuskulud	25 021	55 356	
Koolituskulud	2 875	0	
Riiklikud ja kohalikud maksud	6 271	1 727	
Kulu ebatähtselt laekuvatest nõuetest	89 729	206 417	4
Auto ja transpordikulud	1 338 288	1 044 935	
Ostutööd - ja teenused	217 083	193 724	
Väikevahendid	325 024	41 831	
Kulu lootusetuks kantud nõuetest	430 253	3 185 331	4
Muud	45 284	57 947	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	3 096 083	5 443 367	

Lisa 21 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	888 903	806 067
Sotsiaalmaksud	305 784	273 245
Kokku tööjõukulud	1 194 687	1 079 312
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	7	5

Lisa 22 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Intressitulud	2 636	5 533	
Intressikulud	-241	-3 095	
Intressikulu kapitalirendilt	-241	-3 095	9
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-17 806	-8 393	
Kokku finantstulud ja -kulud	-15 411	-5 955	

Lisa 23 Tulumaks

(kroonides)

Tulumaksukulu komponendid	2010		2009	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	1 000 000	265 824	400 000	106 330
Kokku	1 000 000	265 824	400 000	106 330

Lisa 24 Seotud osapooled

(kroonides)

Juhatuse liikmele juhatusel liimetasu ei maksta. Juhatusel ja nõukogu liikmetele ei ole nende lahkumise ja tagasikutsumise korral hüvitisi ette nähtud.

Lisa 25 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Aruande digitaalallkirjad

aktsiaselts TEMPEST (registrikood: 10171688) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TÕNU ROOSMÄE	Juhatuse liige	29.04.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts TEMPEST aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts TEMPEST raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 20, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts TEMPEST finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Tiit Simo

Vandeaudiitori number 290

T. Simo Konsultatsioonid OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 116

Soinaste 4, Tartu

29.04.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts TEMPEST (registrikood: 10171688) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIT SIMO	Vandeaudiitor	29.04.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	20 239 194
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 363 186
Kokku	25 602 380
Jaotamine	
Dividendideks	1 564 660
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	24 037 720
Kokku	25 602 380

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude keemiatoodete hulgimüük	46759	31439637	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7477435
Faks	+372 7367764
E-posti aadress	info@tempest.ee
Veebilehe aadress	www.tempest.ee